

La escuela que se piensa construir

LOS ALEMANES ESTAN INTERESADOS EN UNA POLEMICA

BERLIN, diciembre 13. (Transocean)

La opinión alemana observa con interés la polémica que sigue todavía en la prensa francesa acerca de la conveniencia o inconveniencia de entablar pláticas franco-alemanas directas, abogando cálidamente por ellas los periódicos franceses izquierdistas y del centro, en tanto que los diarios de la derecha procuran obstruir tal empeño.

Se tiene aquí la opinión de que está empezando a triunfar también en Francia la idea de la necesidad de tales conversaciones directas, ya sea por medio de una reunión entre el Primer Ministro de Francia y el Canciller de Alemania, o bien por los conductos diplomáticos ordinarios y que ese fenómeno se debe a la presión moral ejercida por otras potencias.

En diversos periódicos se manifiesta que Alemania está dispuesta a entrar en cualquier tiempo en tales conversaciones y que el Canciller Hitler ha declarado reiteradas veces que, una vez devuelta a Alemania la Cuenca del Saar, no habría motivo alguno para diferencias franco-alemanas, tanto más cuanto que Alemania no abriga ninguna clase de ambiciones por lo que hace a ganar territorio a expensas de Francia. Así, pues, Francia no necesita temer por ningún concepto nada de Alemania, la que por su parte no tiene más deseo que cooperar pacíficamente con los demás países en la reconstrucción del mundo.

Dos muertos en Cuenca

MADRID, Transocean)
diciembre 13

Dos miembros del Partido Católico Populista fueron muertos a tiros en Cuenca y en plena calle, por comunistas.

Dos personajes conversan

ROMA, (Transocean)
diciembre 13

Las pláticas entre el Primer Ministro Benito Mussolini y el Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, Maxim Litvinoff, quien al regresar de Washington a Moscú se ha detenido en esta capital atendiendo una invitación de Mussolini, se iniciaron hoy con toda cordialidad.

En las esferas políticas de aquí se consideran esas conversaciones amistosas entre el Jefe del Estado de Italia y el estadista ruso como una

LAS GLADIOLAS PIENSAN JUGAR

Nos informo esta mañana el señor Alberto Trancoso que

intentaba para lograr un mayor acercamiento entre los dos países, acercamiento que puede operarse entre todo el campo económico. Al mismo tiempo constituyen una prueba de que, a pesar de la diferencia fundamental de las formas del gobierno y de las tendencias que imperan en ambos países, resulta posible una cooperación amigable entre ellos.

En centros bien informados se dice que Litvinoff tiene también la intención de tomar contacto con la Santa Sede, pero se ignora aun si el Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia se presentará personalmente en el Vaticano. De todos modos, creen aquí que es justificada la suposición de que cuando menos se efectuará un cambio de opiniones entre un delegado de la Santa Sede y Litvinoff en un tercer lugar neutral.

AUMENTA PRODIGIOSAMENTE LA POBLACION JAPONESA

TOKIO, diciembre 13. (Transocean)

En el Japón se ha registrado en 1932 un aumento de población verdaderamente sin precedente, según se desprende de estadísticas publicadas aquí. En dicho año el número de habitantes aumentó en la crecida cantidad de 1,007,868 almas. Cada hora nacieron 249 niños muriendo solo 134 personas, de manera que el incremento de la población por hora fue de 115 almas. En tanto que los nacimientos llegaron al nivel más alto, registrado hasta ahora, las defunciones descendieron al nivel más bajo que ha tenido el Japón desde 1868.

PRECISA CONSTRUIR UN LOCAL

En 1929 el pueblo de Boca de Monte, con la cooperación del gobierno, construyó un hermoso edificio para escuela que tenía cinco aulas. El año pasado que siempre ha caracterizado a los gobiernos con respecto a sus propiedades, hizo que el edificio se cayera. Actualmente se paga un local para guardar el zinc y parte de las maderas y los grados funcionan en casas aquiladas, que son incómodas para el dictado de clases y para las fiestas escolares.

ha cruzado ideas con el Gobernador de la provincia sobre tres juegos que ejecutará el team Gladiolas con el fin de invertir el producto de las entradas en vestiditos para los niños pobres, que se han de entregar ahora para Navidad. Estos juegos, los llevará a cabo el equipo Gladiolas, sin perjuicio de celebrar otros, más adelante, concluyó el señor Trancoso, para coleccionar fondos para el Nuevo Gimnasio.

La idea no es mala. Cuando se haga por atender las necesidades de la niñez desvalida merece apoyo entusiasta por esta hoja. Que los niños pobres tengan un momento de felicidad es acto de verdadera importancia.

Hacia Divalá

En el motor ordinario de esta mañana siguió hacia Divalá el Jueves Primero, señor Aurelio Granadoz a practicar los inventarios de la suciedad de Valentín Díaz. Piensa regresar esta misma tarde.

Audiencia

En los estrados del Juzgado Segundo se llevó a cabo esta mañana la audiencia del procesado Matías Cabrera, vecino de gualaca, sujeto que tiene alrededor de siete meses de estar detenido, por el delito de rapto.

res.

Por qué el gobierno no aprovecha los elementos que posee y construye nuevamente el local? Sabemos que los habitantes de Boca de Monte están dispuestos a cooperar otra vez para tener un local adecuado para alojamiento de los muchachos.

UN PELIGRO EN LA LINEA FERREA

Constantemente se registran casos en la línea del ferrocarril en que las máquinas tienen que darle paso a los individuos que cruzan de un lugar a otro se apoderan de las paralelas sin preocuparse

en Chitré sera la mejor del interior

PANAMA, diciembre 13. Por declaraciones que hace en "La Estrella" de hoy el Ingeniero Frank Morales, se avisa que la Escuela Pública que se piensa construir en Chitré será la mejor del interior del país.

Nota de la Redacción de David: Mientras que Chitré se dotará de un edificio pedagógico moderno para la muchachada escolar, en David el Gobierno prefiere pagar alquileres que estamos seguros no gasta allá. Pero los chicanos que tengan sus hijos diseminados por toda la ciudad, en distintas casas y todos los años que se alquilen nuevos edificios, que se estropeen los muebles en los acarreos.

Cuando será posible que se decida al gobierno centralizar sus aulas en David.

Una súplica

La hacemos a nuestros lectores leer con cuidado el artículo de segunda plana titulado "¡Eduquemos a nuestros hijos! Además suplicamos hacerlo leer una, dos y muchas veces a los jóvenes educandos ya que esta es la convicción de que se sacará provecho y grande.

Cerdos de contrabando

A la ciudad de Colon llegó una partida de cerdos de contrabando a bordo de la lancha nacional Inés.

Se piensa estabilizar el precio del gas

Panamá, diciembre 13. Publica "La Estrella" hoy que el Ingeniero jefe de la Junta Central de Caminos piensa estabilizar el precio de la gasolina en todo el país. Se fijará el galón de gasolina a treinta centésimos y el de la alcoholina a veinticinco centésimos.

de los motores que cruzan.

Ayer casi se registra un caso que hubiera sido de dolorosas consecuencias. En el puente del río Guigala tuvo que ser detenido el motor de una manera brusca por estar ocupado el puente por dos individuos que les importaba poco con el tráfico. Gracias a la pericia del conductor del carro señor Pérez, no se lamentan fatales consecuencias.

Club David

Por este medio se convoca a todos los socios para que concurran a la sesión general reglamentaria que se celebrará el día 21 de Diciembre, con el fin de nombrar las Juntas Directiva y de Admisión para 1934, y para reformar los estatutos.

EL SECRETARIO

Los presos se quejan

Varios detenidos se quejan de que se les obliga a trabajar después de haber regresado de los trabajos en las calles de la ciudad. Ayer fueron obligados varios presos a ir a enterrar un cadáver después de haber regresado de trabajar en la ciudad.

Mientras hay otros debalde, nosotros cansados tenemos que trabajar porque si no lo hacemos nos meten en la macarela. Esto nos dijo uno de los detenidos.

Ojalá el señor Alcide ponga término a estas quejas.

B.25,00 para el señor Alcalde

Informaciones recogidas por uno de nuestros reporteros en la Alcaldía esta mañana, indican que al Alcalde del Distrito solo le quedan 25 palboas mensuales para trabajos en obras públicas.

CLUB JUVENTUD

Cita a sus miembros a una reunión mañana jueves, a las 11 a. m. en el grado de la señorita Gilda María Araúz (escuela frente a don Teófilo Alvarado).

PRESIDENTA

ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO

Inyecciones contra el moquillo
Vermífugo para perros
Vacuna contra la pierna negra
Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 A 20 U
Cápsulas de Efredina
Farmacia y Droguería de
C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL

HOY una sola tanda empezando a las 7.30 pm

Los 6 últimos episodios
de la emocionante serie, titulada
"EL AVION FANTASMA"
con TOM TYLER

PRECIOS: B.O.25 — 10 — 15 — 05



VIAJE USTED, EN TRIMOTORES

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1919

Se publica todos los días men a los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

IMP. DEL VALLE

CABLE: VALLECOS

NOTAS EDITORIALES

¡EDUQUEMOS A NUESTROS HIJOS!

Amigos de la educación de todos los tiempos, no resistimos al deseo de reproducir este artículo de la importante revista El Hogar, que se edita en Buenos Aires. Estamos convencidos que entre los muchos lectores de "Ecos del Valle" hay un crecido número de ellos que sacará bastante provecho de las ideas vertidas.

En muchas cosas se revela la cultura de los pueblos; para quien ha viajado y tiene el espíritu observador, cuando llega por primera vez a una ciudad, bástale el primer recorrido para calcular sin equivocación el grado de respeto de sus moradores.

Tres cosas principales acusan incultura; árboles mal tenidos o destrozados, estatuas rotas y paredes tiznadas, escritas y mal hechas.

En un país donde sus habitantes son artistas o poseen el espíritu refinado, cuidarán de sus monumentos, los parques están bien tenidos, las paredes de los edificios serán blanqueadas o pintadas prolijamente.

Comienza el niño por rasgar el empapelado de la pared, por escribir en las puestas, por dejar las señales de la tinta de sus dedos en los muros, por rasgar su delantal, y no se le corrige; no se le dice que eso es grave falta a su edad; que la casa en que vive no es suya, que lo ajeno debe respetarse y cuidarse como lo propio, que en los muros no se escribe, que el papel que cubre las paredes no se pincha ni se rasga, que el delantal que lleva puesto no debe romperlo porque para adquirirlo debió trabajar el padre, para componerlo y remendarlo debe velar la madre; si no se le dice todo esto, el niño, cuando sea hombre, respetará a sus semejantes tan poco como de niño respetó la ropa que le cubrió o los objetos que le rodearon; y un día destrozará la reputación ajena, ajará el honor de una mujer, maltratará a sus hijos, porque los pequeños vicios se hacen grandes, se multiplican, se agigantan.

Las autoridades deberían castigar al niño que tira una piedra a una estatua, que ensucia un muro o destroza una planta, porque las autoridades son las responsables del aspecto de la ciudad y sobre ellas recae el juicio desfavorable del extranjero que nos visita y que, como lo dije anteriormente, está autorizado a juzgar la cultura o la incultura de un país por el aspecto público de la ciudad.

Las mujeres que no sean educadas en el profundo respeto de las pequeñas cosas que hacen la vida, el libro en que estudian, el orden de la habitación, la armonía de los colores para vestirse, la muñeca con que juegan, corren el riesgo de perder en la edad importante de la vida el control de sus actos. ¿Cómo han de hacerse respetar si no se les enseñó el arte de respetar?

La humanidad sufrirá menos si la educación comienza con la cultura y el respeto. No se despertaría la envidia, porque el niño respetuoso sabría que debe estar conforme con lo suyo; la codicia no haría víctimas; el sufrimiento sería siempre más pequeño. El orden, el aseo y la economía de las familias estarían asegurados.

Es rico el hombre que carece de bienes materiales, pero que posee cultura y práctica el respeto a sus semejantes.

Estarán siempre salva guardados el honor y la dignidad de una familia cuya mujer se haya educado practicando celosamente el respeto y la cultura.

Digamos al niño todos los días que si quiere ganar voluntades y ser respetado, debe respetar por su parte, a los padres, a los maestros, a los criados; que si no quiere sufrir heridas en su carne propia, no debe herir al árbol; que no debe manchar los muros de la ciudad, si no quiere que sobre su frente alguien, al pasar, pueda limpiarse las manos sucias.

En fin, que cuando sea hombre, jefe de familia y responsable del hogar, no querrá que sobre la reputación de los suyos pueda caer la tiznadura que, cuando niño, él dejó en la casa que habitaba.

Que recuerde siempre que Jesucristo, el más grande y justo de los hombres, cambió la faz social del mundo y llevó a cabo la más colosal de las revoluciones de todos los siglos con sólo cuatro palabras sublimes:

«No quieras para otro lo que no quieras para ti.»

PENSAMIENTO DE SYRO.—El error cometido una vez se convertirá en culpa si cayeras de nuevo en él.

MAXIMA DE CONFUCIO.—No dejéis nunca sin premio a una buena acción.

HORN A HERMANOS

Apartado No. 1. David

COMERCIANTES COMISIONISTAS

Gran rebaja de precios; En Calzado, ropa hecha, camisas, medias y cuanto Ud. desee, hallará los mejores precios.

MUEBLES NACIONALES Y EXTRANJEROS: muy finos y muy baratos. Visítenos hoy.

AGENCIA «VICTOR»

Los más escogidos y de actualidad.

RECIBIMOS DISCOS EN TODOS LOS VAPORES

ACTA

de la sesión celebrada por el Consejo Municipal del distrito de David, el día 27 de Noviembre de 1933, a las 8. p.m. en el salón de costumbre.

(Presidencia del C. F. Abadía A.)

Con asistencia de todos sus miembros y la del señor Tesorero Municipal, celebró sesión ordinaria el Consejo Municipal, en el salón y hora de costumbre. Faltaron sin excusas el señor Gobernador, el señor Personero y el señor Alcalde del Distrito.

La Presidencia declara abierta la sesión y leída que fue el Acta de la anterior fue aprobada lo mismo que el Orden del Día, conforme al cual se consideró lo siguiente:

PRIMERO. Son aprobados en segundo debate dos acuerdos, uno por el cual se exonera el pago de un impuesto de títulos municipales, del solar que en la actualidad ocupa el edificio que fue Hospital de Caridad, y el otro, por el cual se crea una Junta Auditadora. También es aprobado en primer debate proyecto de acuerdo que ordena un pago en el Ramo de Instrucción Pública.

SEGUNDO. Pasa a la Comisión de Hacienda una comunicación del señor Celador del Cementerio, en que pide al Consejo se tomen las medidas del caso para el pago de los trabajadores a su cargo.

TERCERO. Fomento rinde informe sobre memorandum del Departamento de Higiene, siendo aprobada la resolución que recomienda así:

«Autorícese al señor Presidente del Concejo para que en asociación con el señor Tesorero, prepare un pliego de bases para poner en licitación pública la reconstrucción del Mercado. Oficiése al Departamento de Higiene para que levante los planos para la reconstrucción del Matadero y Zahurda y los envíe a esta Corporación a fin de gestionar se lleve a cabo la obra».

Habla el C. Veliz, y dice que como miembro de la Comisión de Fomento de acuerdo con su colega el C. Arias, han pensado que dada la situación actual del Municipio no sería posible emprender la reconstrucción del Mercado, pero que habían estudiado el punto en forma de hacerlo por medio de contrato en licitación pública y que habían personas que estaban prontas a financiar la obra y que para garantizar el pago bien podía comprometerse el producto del Matadero y Zahurda; que de allí el autorizar al Presidente y al Tesorero para a fin de que preparen las bases de la licitación.

CUARTO. Pasan a la Comisión de Hacienda las cuentas de la Tesorería del mes de Octubre del presente año.

QUINTO. Hacienda rinde informes de varios asuntos, así: 1º Sobre memorial de la Unión de Automedontes, para que se le diga que esta Corporación en los actuales momentos no estima de conveniencia la rebaja de los impuestos que solicitan, lo que hace muy a su pesar. 2º Referente a una comunicación de la Tesorería, y se le autoriza para que dentro del término de diez días ponga en licitación pública el contrato para la publicación actas, acuerdos, etc. de este Concejo, por el término de un año a base de ocho balboas mensuales. 3º Sobre proyecto de acuerdo ordenando el pago de un gasto por la suma de B.26.85, recomendando se le de primer debate a lo cual se accede. 4º Sobre modificación al Acuerdo No. 23 de este año, que pasa en primer debate. 5º Proyecto de resolución que reglamenta los sueldos de la Banda, el cual es aprobado, y 6º Sobre solicitud del señor Eliécer Alvarado, para que se le aumente el sueldo que devenga como Secretario de la Corregiduría de Policía, para que se le diga que esta Corporación considerará su petición al discutirse el nuevo Presupuesto porque la situación actual del Tesoro no permite hacer esa reconsideración para lo que falta de este año. Todas estas resoluciones fueron aprobadas. Al discutirse la nueva reglamentación de los sueldos de la Banda, hubo acalorada discusión alrededor de si tenía o no el Director, facultad para fijar tales sueldos, llegándose a la conclusión de que sólo el Concejo puede determinar, aumentando o disminuyendo, los sueldos de la Banda lo mismo que el nombramiento de nuevos músicos, etc.

(Pasa a la 4a. página)

Edicto de Remate.

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, al público,

Hace Saber:

Que por auto de fecha cuatro

del que cursa se ha señalado el día veintiocho (28) de los corrientes, para que tenga lugar entre las ocho de la mañana y la hora en que el reloj marque las cinco de la tarde, el primer remate del siguiente bien perseguido

Viaje Ud. en TRIMOTOR!

En una cabina espaciosa y cómoda (con lavatorio) Con dos pilotos. Operador de Radio. Steward Siéntese en llas individuales y confortables.

Itinerario en vigor desde el primero Diciembre

MIERCOLES Y DOMINGOS

Llega 1.25 p. m. Sale 1.50 p. m.

MARTES, JUEVES y SABADOS

Llega 8.40 a. m. Sale 9.05 p. m.

LUNES Llega 2.25 p. m. Sale 2.40 p. m.

TARIFAS:

Con reservación anterior:

Panama \$24.00 San José \$28.00

A última hora: Panamá 12.00 San José 14.00

Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo

su silla por "chance"

PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J.

F. J. Hegarty

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto Aerodromo de David

Noticias Mundiales.

BERLIN, diciembre 13.—(Transocean).—En un artículo publicado en el "Dortmunder Gener. l-Anzeiger", el capitán Borelli, miembro de la Embajada de Italia en esta capital, analiza el problema del desarme.

Dice que el mundo desea verdaderamente la paz y si en Europa llega otra vez a Imperar la razón, deben de tenerse en cuenta las demandas alemanas.

La igualdad de derechos de Alemania no es un asunto platónico, dice el capitán Borelli. No es solamente ridículo, sino también peligroso, el que un pueblo de 65 millones, habiendo conquistado su unidad y otra vez consciente de su dignidad y honra nacionales, tenga que seguir llevando, impotente, las cadenas impuestas por una paz injusta e irrazonable. Allí está la raíz de todo mal y también los errores capitales de la actual política francesa.

"Ginebra está muerta. Ese hecho y la actitud de Italia en la última frase de la Conferencia del Desarme han demostrado con bastante claridad que la política italiana está acostumbrada a sacar las conclusiones necesarias de realidades existentes. Lo mismo puede decirse de la política alemana. ¿Qué camino es el que Francia tomará?

en la ejecución hipotecaria que Arias & Co., adelanta contra Jacob Delgado Jurado:

Finca número cuatrocientos cuarenta y cuatro (444) inscrita al folio cuatrocientos treinta y seis (436) del tomo sesenta y siete (67), consistente en un globo de terreno que tiene una extensión superficial de trescientas treinta y nueve hectáreas con treinta y seis metros cuadrados (339) hectas. 36 m. c.), ubicado en el lugar de Chiriquí Viejo, dentro de los siguientes linderos: Norte, parte de finca vendida a Santiago Sagel, William Carrol, hoy de Enrique Halphen & Co., Inc., y Claudio Elisondo; Sur, terreno de Ramón del Cristo Morales; Este, quebrada de Mayo y Río Jacó; y Oeste, terreno vendido a Santiago Sagel y fincas de Sandberg, Tedman, Harland y Keeney. Este inmueble tiene un valor registrado de OCHO MIL BALBOAS..... B. 8.000.00

Serán posturas admisibles las que cubran las dos terceras partes del valor de dicho bien, y para ser postor hábil se requiere depositar previamente en la Secretaría del Tribunal el 5% como garantía de solvencia.

Se advierte, que sólo se admitirán posturas hasta las cuatro de la tarde del día señalado, pues de esa hora en adelante únicamente habrá lugar a las pujas y repujas de los licitadores que se presenten.

David, Diciembre 7 de 1933

(fdo.) Luis Arce. Secretario.



FRIEDRICHEHAFAN, diciembre 13.—(Transocean).—El programa de vuelos del dirigible «GRAF ZEPPELIN» para el próximo año se ha fijado ya a grandes rasgos. Los vuelos regulares a la América del Sur se reanudarán en Abi de 1934. Primero serán cada cuatro semanas y después, entrando el verano, como hizo ya en el presente año, se efectuarán con intervalos de sólo 14 días.

Los vuelos del Zeppelin se llevará a cabo también en el próximo año hasta Río Janeiro, más allá de Pernambuco, y en la capital del Brasil se ha principiado ya con el establecimiento de una gran base de dirigibles con hangar, instalación de gas, talleres y facilidades para pasajeros. Esas obras, sin embargo, difícilmente estarán listas para el servicio antes del verano.

En el astillero de aquí se ha comenzado a arregar de todo a todo el dirigible, refiriéndose tal cosa a la construcción del cuerpo de la aeronave, la envoltura y los motores. No se trata más que de los trabajos ordinarios para poner en buen estado el dirigible, durante los meses de invierno, porque el funcionamiento del «GRAF ZEPPELIN» fue notable en sus numerosos vuelos a la América del Sur es el presente año, y particularmente en el vuelo triangular.

KIEL, diciembre 13.—(Transocean). El Ministro Federal de Propaganda, doctor Paul Joseph Goebbels, habló hoy ante los cuerpos de oficiales de todos los buques de guerra alemanes, surtos en este puerto, sobre la esencia y el fondo de la idea nacional socialista.

El doctor Goebbels desarrolló la idea de la esencia del nuevo Estado e hizo resaltar la vinculación sobreentendida de las ideas matrices del nacional-socialismo con la idea fundamental de la defensa nacional.

BERLIN, diciembre 13.—(Transocean). El Secretario de Estado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, Suvich, llegará a Berlín el martes próximo.

Es motivo de esas visitas del estadista italiano, el deseo de gobierno, de corresponder a las visitas que han hecho últimamente en Roma miembros del gobierno alemán.

La permanencia del señor Suvich en Berlín se aprovechará no obstante también para tener un detenido cambio de opiniones con el Canciller Adolf Hitler y el Ministro de Relaciones Exteriores, von Neurath, acerca de cuestiones políticas de actualidad, y especialmente sobre la acti-

Pasa a la 4a. página

JUGUETES !!! JUGUETES

No gaste un centavo para Navidad sin pasar por nuestro Almacén, donde encontrará un atractivo juguete desde 5 centésimos hasta B. 7.50.

También toda clase de artículos para obsequio de Navidad.

ALMAGEN DE LUJO

A. ANGUIZOLA y Co.

CIA. DE NAVEGACION NACIONAL

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

AGENTE EN DAVID

DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

VAPOR "BARU"

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

BARU Sale Jueves

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO
FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS. quintal
PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr.
AGENTE



Chiriqui Land Co.

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1913

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID
SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete 7.00 a. m.
" " Dolega 7.50 a. m.
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David 10.30 a. m.
" " Dolega 11.05 "
Llega a Boquete 11.55 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.
" " Dolega 8.05 "
Llega a Boquete 8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete 2.30 p. m.
" " Dolega 3.20 "
Llega a David 3.55 "

SABADO

Sale de Boquete 1.05 p. m.
" " Dolega 1.50 "
Llega a David 2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.
" " Dolega 2.20 "
Llega a David 2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David 4.30 p. m.
" " Dolega 5.05 "
Llega a Boquete 5.55 "

SABADO

Sale de David 5.40 p. m.
" " Dolega 6.15 "
Llega a Boquete 7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES
SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David 8.40 a. m.
" " Concepción 9.55 "
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

Sale de Pto. Armuelles 8.45 a. m.
" " Concepción 9.20 "
Llega a David 10.20 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m.
" " Concepción 4.19 "
Llega a Pto. Armuelles 6.30 "

Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.
" " Concepción 4.30 "
Llega a David 5.30 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.
Sale de David 3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles 5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARTES Y VIERNES

Sale de David 7.30 a. m.
" " Potrerillos 9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David 1.30 p. m.
" " Dolega 2.45 "
Llega a Boquete 4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete 4.00 p. m.
" " Dolega 5.15 "
Llega a David 6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.
" " Dolega 8.10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "

Sale de Potrerillos 10.40 a. m.
" " Dolega 11.35 "
Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.
Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.
El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.
En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldia,
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS
ABEL GOMEZ
Oficina, Calle 5ª Este N° 20

PEDRO VIDAL E.
Oficina, Calle 4ª Este N° 4)

JULIO MIRANDA M.
Oficina, Calle 4ª Este N°

PEDRO A. SILVERA
Calle 5ª Este y Av. Contra

OSCAR TERAN A.
Agente Judicial

DENTISTA

RAMON del C. MORALES
Oficina, Calle 5ª Este, N°

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau
che en su casa.

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo
Juana Aizprúa, propietaria.
Servicio Esmerado
Aseo Completo
Habitaciones bien ventiladas
Buena Vista y Garages.
Asistencia por mes, semana
o diariamente.
Comidas por día a B. 0.75
Se alquilan casas y cuartos
con o sin muebles.
Precios convencionales.
Visítenos y se convencerá

LA DAVIDEÑA

Chiva que sale los Martes
Jueves y Sábado para Oriente
Agente CHEN HNOS.

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL
Ciudad de Panamá, Avenida
Norte N° 12.
Doctor Eduardo Chiari
Licenciado José Isaac Fábrega.
Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos de la nriela República.

DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO
Horas de Consultas:
De 11 a. m. a 1 p. m.
4 a 6 p. m.
Consultas gratis a los pobres
Calle 4ª con Calle Doleguita

Luis Delisser

SERVICIO DE CARROS
Su competencia y seriedad
lo colocan en un puesto de
confianza. Viajes a Panamá

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA
TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000,00 0.000,00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000,00 6.000,00
1 TERCER PREMIO DE	3.000,00 3.000,00
18 APROXIMACIONES DE	200,00 cada una 3.600,00
9 PREMIOS DE	000,00 cada uno 9.000,00
90 PREMIOS DE	60,00 cada uno 5.040,00
900 PREMIOS DE	20,00 cada uno 8.000,00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50,00 cada una 900,00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40,00 cada una 720,00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

AMIGOS DEL PROGRESO

PARA TI, todo lo que interesa a la mujer, cuentos, novelas, recetas, versos, modas.

EL HOGHR, para la casa, la mujer y el niño.

MUNDIC ARGENTINO, semanario popular ilustrado

BILLIKEN, la revista de los niños.

MARILU, la amiga de las niñas.

TYPERAHR, quincenario de novelas policíacas.

ACONCAGUA, mensual, un verdadero libro, escritos selectos.

CHACRA, la revista de agricultores e industriales.

BOHEMIA, el mejor semanario habanero.

ATLANTIDA, magazine ilustrado.

GRAFICO ARGENTINO, para los deportistas, todas las semanas.

Todas estas revistas las encuentra Ud. en la Librería de J. D. Anguizola; todas las semanas.

LA LEGITIMIDAD

Apartado 660 - Ave. Sur, 17, entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48
DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas
HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE
JOSE PADROS, AGENTE

Fume siempre Twenty Grand

NO AFECTA LA GARGANTA NI EL CORAZON

Doce centésimos. y medio la cajetilla - 20 cigarrillos

:: De la Libreta de Cora ::

Verdades y Rumores.....

0-0-0

POR OBSTACULOS, LA VELADA SERA EL VIER. NES EN VEZ DEL SABADO:

Habíamos anunciado la velada a beneficio del Gimnasio para el próximo sábado. Pero por inconvenientes de última hora se adelantará para el viernes 14. A las OCHO en punto se levantará el telón, y a maravillarse, lectores con los puntos en que tomarán parte lindas muchachas de esta ciudad. Avisamos que será hora inglesa porque los Organizadores están rendidos y no piensan llevar a cabo una velada hasta tan avanzada hora de la noche.

De modo, pues, que hay que estar temprano en el teatro IMPERIAL si quiere espectral desde el primer número que es una linda revista de Fox preparada por Tulia Paredes y ejecutada por Anita Araúz, Felicia Benítez, Betty Benítez, Lulú Morales, Telma Vidal y el joven Naño Vidal.

Otros números importantes y que no habíamos anunciado son el de los BAMBUCOS, a cargo de Bill Paredes y Manuel Herrera; una bella poesía recitada por Rogelio M. Terán, todos caballeros de nuestra culta sociedad; un punto preparado por María Teresa Ríos, dedicado a los periódicos locales; y el lied "Junto a una Cuna", a cargo de la señora de Treucoso de tan bella voz.

La orquesta de don Mac Kinley Fergusson hará las delicias de los entre actos, gratis, contribución para el Gimnasio.

ACTA.....

(Viene de la 2a página)

Agotado el Orden del Día, el C. Arias, propone se proceda a la elección para el período de 1934. Es aprobada la moción y en consecuencia se procede a la elección y los escrutadores Arias y Bouche, anuncian el siguiente resultado; 6 votos por J. Darío Delgado y dos en blanco. El Concejo declara electo tesorero al señor Delgado, para 1934.

El C. Villarreal, propone se nombren los miembros del comercio para integrar la Junta Calificadora del Comercio al por menor. Es aprobada la moción en virtud de que los comerciantes de la ciudad no se han reunido para ello. En consecuencia resultan electos los comerciantes Eugenio Horna y Onésimo Sánchez. El C. Veliz, se posiciona de la Presidencia, prestando el juramento de rigor. Por no haber otra cosa de qué tratar se suspende la sesión a las 9 y 30 p. m.

El Presidente,
DANIEL VELIZ V.El Secretario,
L. MEZA.

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Muchos años venturosos deseamos para la distinguida educadora, señorita María Generosa González, maestra consagrada de la Escuela República del Brasil, estimada amiga que celebra hoy su natal y para quien tenemos mucho gusto de desearle cariñosas felicitaciones con los buenos deseos para que su existencia sea larga y llena de sorpresas agradables, como se merece por su virtud y gentileza.

Hasta Concepción enviamos

ESTRELLA ORIENTAL
Indersinch y Cía.

Artículos de Lujo en general.
Especiales para Navidad.
Calle 4ª Este N° 72

nuestras felicitaciones a don Federico Wald, por ajustar años en esta fecha.

Mañana anota otro año a su vida el simpático amiguito Julio Contreras Parada, para quien deseamos una sucesión de días prósperos.

CONDOLENCIA:

Nuestro pésame para Sor Teresita, Superiora del Asilo Lambert de la Medalla Milagrosa, con motivo del fallecimiento de un hermano el Lunes.

CORA.

Frases de Luis M. Romero.

Estas frases fueron transmitidas por el señor Luis A. Romero desde la Estación del Imperial, a los radios de la Provincia, el día del bautizo del Avión «Chiriquí».

Bienvenidos al Valle de la Luna, ilustres caballeros. Chiriquí se siente orgulloso; su nombre que desde hace ya tiempo cruza los mares, rasgará también los aires grabado en el pecho del nuevo alcohópanameño.

Panamá es una nación pequeña por sus tierras y sus fuerzas, pero grande en ideales. Luchando contra el peso de un gran poder, ella avanza hacia el puesto que el destino le ha otorgado. Abrió sus entrañas para ofrecer al universo un paso más rápido que condujera a la unificación de las razas y de los ideales, un paso que unió los mares, un paso que ha de unir los pueblos; ese era su ideal.

Ya el mar ha cumplido su misión. Le toca al aire ofrecer ahora su cooperación para aumentar la rapidez del acercamiento que tanto anhelamos.

El aeroplano será en el futuro el ave que llevará en sus entrañas todas esas cosas que han de desarrollar la civilización, todas esas cosas que aumentan el comercio, en fin, todas esas cosas que han de hacer nueva vida.

Gracias a los esfuerzos de algunos de sus hijos, Panamá posee ya un pequeño grupo de esas águilas destinadas a tan precioso fin. Felicitamos a Chichaco, a quien se debe en gran parte esta obra; felicitamos a su colaborador Estrada, brazo derecho de su empresa. Chiricanos! todos como una sola voz, demos un hurra a Gelabert, a Malek, a esos valientes muchachos, incansables luchadores a quienes Chiriquí debe la satisfacción de ser dueña de dos de esas águilas, que día tras día cruzan los aires llevando nuestro pensamiento. El aire sigue cum-

Pasta Dentífrica
de PHILLIPS

el dentífrico moderno

que combina en uno solo todos los tratamientos esenciales para la higiene de la boca:

Limpia, pule y blanquea los dientes; estimula y mantiene sanas las encías; contrarresta los ácidos bucales; purifica el aliento y refresca la boca.

¡Pruébela Ud.
hoy mismo y se
convencerá!



Contiene más de
75% de Leche de
Magnesia de
Phillips

ESPIRALES

—Por Gonzalo Salazar—

Por fin contemplará la muchachada fanática el soberbio encuentro entre las invictas "GLADIO-LAS" y las ágiles "OK". Se están limando las asperezas que siempre abundan en todo lo que lleva progreso. Los dos equipos de más potencia femenina se medirán dentro de pocos días en una serie de tres juegos. Merece todo nuestro aplauso el gesto de las invictas, q' a pesar de tener varias unidades enfermas, no han vacilado en medirse con las del "OK". Todavía no se ha fijado el día en que irán al floor estos dos bellos conjuntos, pero estamos en condiciones de informar a los fanáticos que si se librarán varios choques entre estos dos quintetos.

Con gran regocijo se ha formado un elenco de artistas (improvisados) que sin vacilación están dispuestos a prestar sus servicios en bien del gimnasio. Así se puede luchar. Prestando cada individuo su cooperación franca y saludable, ojalá se le tilde de Quijote.

Los miembros de la Banda Municipal han prestado su concurso entusiasta para realizar varias fiestas religiosas. Muy bien. Los músicos han dado un gran ejemplo de cooperación. Sin embargo. Esos músicos tienen hijos que verían con agrado un juguete de Navidad. Qué opinan las agrupaciones religiosas? Los Reverendos Ministros de la Iglesia?

NOTICIAS MUNDIALES.

(Viene de la 2.ª pág.)

tud asumida por Italia con respecto a la Liga de las Naciones.

BERLIN,—diciembre 13.—(Transoceano).—El Tribunal Mixto de Magistrados y Jurados de Braunschweig condenó al doctor Jasper, ex-Primer Ministro socialista, a tres meses de prisión y a purgar multas por valor total de 3,700 marcos, hallándolo culpable de infracciones a las leyes sobre impuestos.

pliando su misión.

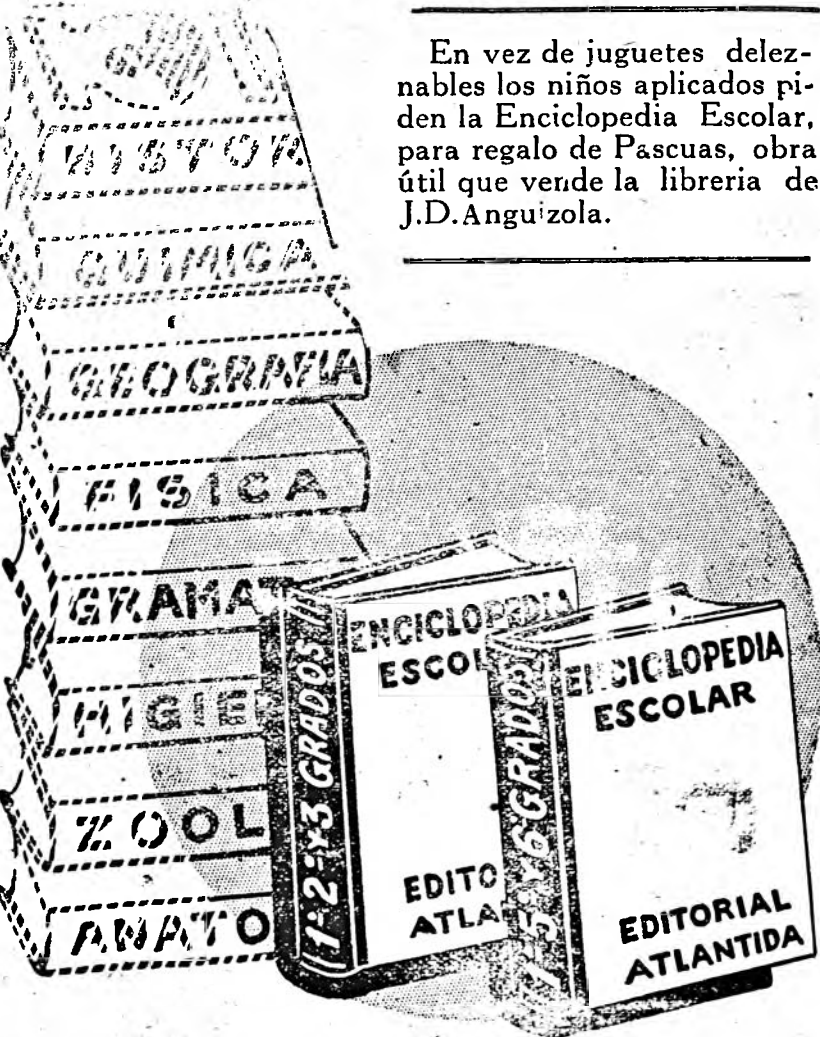
El radio, grandioso invento, es y será en el futuro el foco que irradiará a las alturas y la distancia, la cultura de los pueblos sobre los pueblos. Es el radio, la más rápida expresión del pensamiento. Todas las naciones se interesan en poseer estaciones de radio-difusoras q' han de llevar al mundo sus costumbres, que han de hacer la propaganda de sus productos, de sus bellezas, en fin, de todo aquello que las puedan colocar en escalón más elevado.

Por qué Panamá no ha de tener sus estaciones?

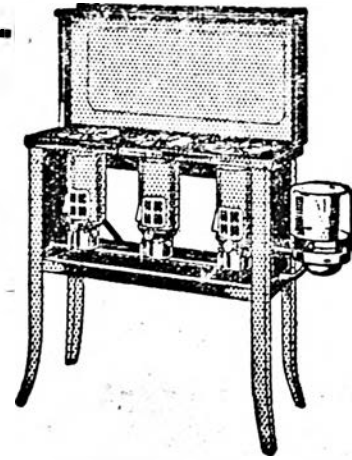
Chiriquí, gracias a los esfuerzos del buen amigo Don Leo Marchosky dinámico Gerente del "Teatro Imperial", ha sido la primera Provincia de la República poseedora de una Estación de Radio-difusora.

Pero de que sirve poseerla si el gobierno aún no la ha autorizado? Pedimos a ustedes Honorable visitantes, que al regresar de nuevo a la Capital, inflúen en que se conceda pronto a Chiriquí, el derecho de expandir por los aires sus pensamientos, sus ideales.

En vez de juguetes deleznable los niños aplicados piden la Enciclopedia Escolar, para regalo de Pascuas, obra útil que vende la librería de J.D. Anguizola.



Ha observado de cerca nuestra estufa?



Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquellos que lo apetezcan? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRIA DEL VIVIR".

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearía ni pensar en ellos?"

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERIA de GUILLERMO TIBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES

"HERRADURA"

—DE—

ARROZ—PECTORAL—y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De venta en todos los establecimientos comerciales de la República.

PANADERIA LA SUPREMA

EL MEJOR PAN DE LA CIUDAD. ELABORADO CON MAQUINARIA MODERNA.
DESPACHO A DOMICILIO.
ARIAS & COMPAÑIA
TELEFONO 43

ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni la Calidad ni de Nombre.

GRAN CONCURSO DE NAVIDAD

3 VALIOSOS PREMIOS GRATIS 3

De acuerdo con los tres premios agraciados del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, que jugará el 24 de Diciembre de 1933

PLAN DEL SORTEO

PRIMER PREMIO { Un valioso juego de escritorio de cuero italiano repujado.
SEGUNDO PREMIO { Una bella imagen del Sagrado Corazón de Jesús 80 cm. de alto
TERCER PREMIO { Un artístico cuadro para sala con marco de caoba.

Toda persona que compre al contado en nuestra Librería recibirá un ticket por cada 50 cts. de su compra.

Este ticket numerado y registrado le da derecho a entrar en el Concurso y a ganarse cualquiera de los tres premios arriba mencionados. Cada ticket contiene dos números, de manera que representa dos oportunidades para ganarse los tres premios.

La persona que CANCELE CUENTAS también recibirá un ticket por cada 50 cts. pagados.

El Concurso principió el 1º de NOVIEMBRE y quedará cerrado el 23 de DICIEMBRE del presente año a las 6 p. m.

El derecho a reclamar los premios termina el 25 de Marzo de 1934

LIBRERIA BENEDETTI HERMANOS

(AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL NATIONAL CITY BANK PANAMA APARTADO 176 PANAMA

GRATIS GRATIS GRATIS